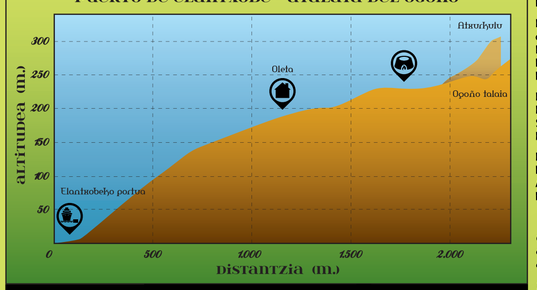
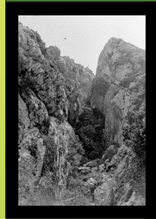
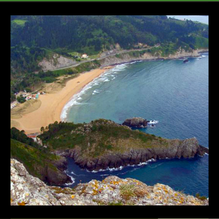
Elantxobeko portua - Ogoño talaia
Puerto de Elantxobe - Atalaya del Ogoño









Gure ibilbidea portuan hasiko da. Hasteko, Iparraldeko moiletik Elantxobeko hirigunearen ikuspegi ederra edukiko dugu aurrean. Bertatik etxe guztiak aldapa baten ezarrita daudela ikusten da. Toki honetatik hasiko gara ibiltzen kofradiatik pasatzen dugun bitartean. Hau izan da hasiera hasieratik herriko gune ekonomiko eta soziala, batez ere arrantzak jaten ematen zuenean.

Kale nagusitik gora joango gara, hirigune zaharra zeharkatuz behetik gora. Ibilbide honetan kale nagusitik irteten diren kale estuak ikusiko ditugu. Goiko plazara heltzeraikoan miradoretik portua eta inguruaren ikuspegi zabala izango dugu. Hemendik gorantz igoko gara Alarre kurtzion dagoen hilerrira heldu arte. Bide-gurutze honetatik gorantz doan bidea hartuko dugu Ogoño lurmuturreraino heltzen den bidea hartuz. Bideak oteaz eta txilarraz beterik dagoen lautadatxora eramango gaitu aldapa gogorra igo ostean. Ingurune honetan ohikoak diren hegazti batzuk ikusiko ditugu: txinbo buztan luzea, pitxartxar arrunta edo berdantza, besteak beste.

Pinudiak eta eukaliptaldiak zeharkatu eta gero artadi kantauriarraren eremura helduko gara, tontorrera heldu baina apur bat lehenago. Hemendik aurrera urte gutxiko arteak eta gurbitza gazteak ikusiko ditugu nonahi, txoribeltza, gartxuak eta artadiko beste espezieikin batera. Sastraka horretatik berrehun metro ibili eta gero Ogoño mendiko talaiara helduko gara. Begiratoki natural honetatik Urdaibai Biosfera Erreserbaren itsasertzaren ikuspegi zoragarria izango dugu: urrunean Matxitxako lurmuturra eta Laga hondartza gure azpian.

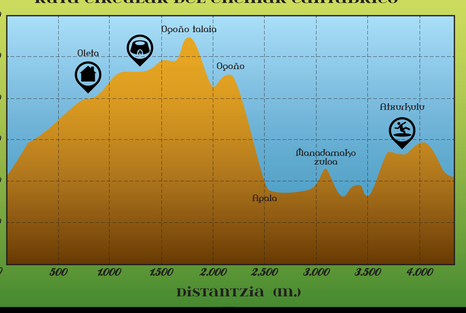
Itzultzeraioan, bide berdina jarraituko dugu beherantz, Atxurkuluko bidea hartuz. Nahi badugu, bere puntan leize izugarria duen kare harrizko haitz honetako tontorrera igo gaitezke. Toki honetatik ikuspegia ederra dago. Gure pausuak atzera jarraituz bide nagusia hartuko dugu berriro Alarre auzora doan bidea hartzeko. Bide honetan zehar berreskuratutako karobizulo bi eta ur-putzu txikia ikusiko dugu. Beherantz jarraituz, hilerrira doan bidea hartuko dugu eta hemendik beherantz portura, hasi ginen lekura helduz hain zuzen ere.

Comenzaremos nuestro recorrido desde el puerto. Desde el muelle norte tendremos una panorámica excelente del casco urbano de Elantxobe, donde las casas se asientan en torno a una empinada ladera. Desde este lugar, iniciaremos el recorrido pasando frente a la cofradía, auténtico centro económico y social del pueblo en los tiempos de la buena pesca.

Tomaremos hacia arriba la calle principal o kale nagusia, atravesando todo el casco urbano de Elantxobe de abajo hacia arriba. En este recorrido podremos ver las calles estrechas que salen a uno y otro lado de la calle principal. Una vez en la plaza circular, podremos tener una visión aérea del puerto y su entorno. Desde aquí seguiremos hacia arriba hasta llegar al cementerio situado en el collado de Alarre. Desde este lugar tomaremos el camino que se dirige hasta la cima del cabo Ogoño. El recorrido nos llevará, después de subir una empinada cuesta, a una pequeña semiplanicie dominada por brezos, argomas y plantaciones forestales. En este lugar podremos ver aves típicas de estos ambientes como son la curruca rabilarga, la tarabilla común o el escribano cerillo entre otras.

Tras atravesar esta zona llegaremos al dominio del encinar cantábrico, ya cerca de la cima. A partir de este momento nos adentraremos en un sendero en galería donde, a medida que avanzamos, podremos contemplar matorrales cada vez más densos de encinas y madroños jóvenes, acompañados de labiérnagos, aladiernos y otras especies de encinar. Tras andar unos doscientos metros por esta maraña vegetal accederemos a la atalaya del monte Ogoño, desde donde podremos observar una excelente panorámica del litoral de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai, con el cabo Matxitxako al fondo y la playa de Laga a nuestros pies.
Al bajar, tomaremos el mismo camino hasta llegar a la altura del desvío de Atxurkulu. Si queremos, podemos subir hasta la punta de este peñón calizo que muestra una enorme fisura en su cima. La vista desde este lugar es excelente. Volveremos sobre nuestros pasos para tomar el camino principal desde donde tomaremos un camino que nos llevará al barrio de Alarre. En este recorrido podremos observar dos caleros recuperados y un pequeño pozo. Posteriormente, tomaremos un camino que de nuevo nos llevará al cementerio y de allí al puerto, donde comenzó nuestro recorrido.

Artadi Kantauriarra bide zirkularra
Ruta circular del encinar cantábrico



Bide zirkular honek Urdaibai Biosfera Erreserbako Artadi Kantauriarrara hurbiltzen gaitu.

LIC ES2130008 parte da: Urdaibaiko Artadi Kantauriarrak

Arteak, ingurumenaren gorabeherek eremu termikoetara edo garapen urrikoak eta idorrak diren lurzoruetara mugatu zuten horien banaketa-eremua, artadiekin lehian dauden zuhaitz espezieen hazkuntza oztopatuz.

Artadiekin batera hazten den flora arrunta da baso atlantikoetan. Hainbat espezie, ordea, usuagoak dira karraskal mediterranearretan eta alde atlantikoan duten presentzia artadi hauen esparrura mugatzen da.

Artadi hauen paisaia-interesa handia da, paisaiari aniztasuna eman ez ezik nekazaritza eta baso interes urria duten lurzoru argalak gordetzen baitituzte.

"Elantxobeko portua-Ogoñoko talaiero" ibilbide berari jarraituko diogu. Hortik aurrera, jarraituko diogu artadian barrentzen den eta labarra inguratzen duen bide txikiari.

Elantxobera iritsiko gara Matxikaleko auzotik eta ibilbidea amaituko dugu.

Esta ruta circular nos acerca al encinar cantábrico presente en la Reserva de la Biosfera de Urdaibai.

Forma parte del LIC ES2130008: Encinares Cantábricos de Urdaibai.

Las encinas, actúan como testigos de tiempos pasados con climas más calurosos y secos que el actual, donde las encinas ocupaban grandes superficies en la cornisa cantábrica.

La flora acompañante de las encinas es común en bosques atlánticos. Varias especies, sin embargo, son más propias de carrascales mediterráneos, y su presencia en la vertiente atlántica se restringe al cortejo de estos encinares.

El interés paisajístico de estos encinares es grande, ya que prestan diversidad al paisaje y conservan suelos esqueléticos, de escaso interés agrícola y forestal.

Seguiremos el mismo recorrido que el del puerto de Elantxobe al Talaiero. A partir de aquí, seguiremos un pequeño sendero que se adentra en el encinar y que bordea el acantilado. Es un camino sencillo, pero es aconsejable no hacer esta ruta en días húmedos, ya que el firme no es homogéneo y es fácil patinar.

Entraremos a Elantxobe por el barrio de Matxikale y terminaremos el recorrido.







1 2 3 4 5 6 7 8 9

A B C D E F G H I J K L

528000 528250 528500 528750 529000 529250 529500 529750 530000

4807500 4807250 4807000 4806750 4806500 4806250 4806000 4805750 4805500 4805250 4805000

Bizkaiko Golkoa - Golfo de Bizkaia

Ogoño
Apala
Leunbeandia
Talaiero
Arnarri
Leunbetxikia
Galdaraposo
Laga
Txorialxa
Elantxobe Ibarrangelu
Lagaburu
Bolintxo
Leunbe
Bolitxo
Larrazelai
Atxurkulu
Oleta
Olaeta
Errotabarri
Bermoikizgana
Bermoikiz
Zabalkodi
Ipintxe
Malgarraz
Ipintza
Otarre
Abaro
Tokialai
Kobeaga
Lagako errekea
Ternaliz
Ur-billegia
Abaroko errekea
Allikabekoa
Ametza
Mandamandako zuloa
Amarradero
Ogoñoko landa
Ogoñobaso
Puztokia
Ortutxo
Asteko puntea
Kurtzeko atxa
Kastako mollea
Kurtzeko mollea
Bixentaneko mollea
Artarri
Faroleko mollea
Matxikale
ELANTXOBE
Elezabarri (Bariko San Nikolas)
Puntaleko
Mentrame
Alarre
Hilerria
Aldatxerdi
Burbuxtikosolo
Biderdigana
Biderdi
Burbuxti
Lertibe
Elantxobeko Lapatza
Ibinagako lapatzea
Bermoikizburu
Itsasgana
Los Ángeles
Elantxo
Lastarria
Landetxe
Lertibe
BI - 3234
BI - 4283
BI - 2237

LEGENDA / *Leyenda*

Herria	ELANTXOBE	Población	Babeslekua	Abrigo	Udaletxea	Ayuntamiento
Auzoa	Bolintxo	Barrio	Kala	Cala	Baserria	Caserío
Ingurua	Atxurkulu	Paraje	Punta	Punta	Errota	Molino
Ingurua	*Kobeaga*	Paraje	Portua	Puerto	Eliza	Iglesia
Kota	*243, 1*	Cota	Tontorra	Cima	Hilerria	Cementerio
Udal - muga		Límite municipal	Leizea	Sima	Autobus geltokia	Parada autobús
Errepide lokala		Carretera local	Karobia	Calero	Ontzi hondoratuta	Pecio
Auzo - errepidea		Carretera vecinal	Iturria	Fuente	Amarralekua	Amarradero
Bidea		Camino	Hondartza	Playa	Harria	Roca
Zidorra		Senda			Baliza	Baliza
Eraikina		Edificio			Zingoa	Profundidad
Sestra-kurva +100 m.		Curva de nivel +100 m.			Itsas hodoa	Fondo marino
Sestra-kurva +20 m.		Curva de nivel +20 m.				
Ibaia edo erreka		Río o arroyo				
Isobata - 5 m.		Isobata - 5 m.				
Isobata - 1 m.		Isobata - 1 m.				
Artadi kantauriarra		Encinar cantábrico				

Ibilbideak / *Recorridos*

- Artadi kantauriarraren bide zirkularra — Ruta circular del Encinar Cantábrico
- Elantxobeko Portua - Ogoñoko talaia — Puerto de Elantxobe - Atalaia de Ogoño
- GR - 98 Urdaibai Biosfera Erresebarri Itzulia — GR - 98 Vuelta a Urdaibai

I / N — M / O — E / E — H / S

Eskala 1:3.500
Proiekzio kartografiko UTM ETRS89 30N
0 100 200 400 600 m.

IZENDEGIA / *Nomenclátor*

Alarre	J6	Biderdi	K6	Hilerria	J5	Mandamandako zuloa	E7
Aldatxerdi	J5	Biderdigana	J6	Ipintxe	J4	Matxikale	I6
Amarradero	F7	Bixentaneko mollea	I7	Itsasgana	L8	Mentrame	I7
Ametza	E7	Bolintxo	G3	Kastako mollea	H7	Ogoño	D4
Apala	D5	Bolitxo	G4	Kurtzeko atxa	H7	Ogoñobaso	G7
Arnarri	E1	Burbuxti	K6	Kurtzeko mollea	H7	Ogoñoko landa	F7
Artarri	I8	Burbuxtikosolo	J6	Laga	G2	Olaeta	H5
Asteko puntea	G7	Elantxobeko Lapatza	J8	Lagaburu	F2	Oleta	H5
Atxurkulu	F5	Eleizabarri (Bariko San Nikolas)	I6	Larrazelai	G5	Ortutxo	G7
Atxurkulu	H6	Errotabarri	I3	Lertibe	J7	Puntaleko	I8
Bermoikiz	I5	Faroleko mollea	I7	Leunbe	G4	Puztokia	G7
Bermoikizburu	K7	Galdaraposo	E2	Leunbeandia	D3	Talaiero	E3
Bermoikizgana	I5			Leunbetxikia	E2	Zabalkodi	I4